

Distr.  
LIMITED

A/C.3/48/L.58  
30 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 114с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ  
СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Бельгия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция и Япония: проект резолюции

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека 1/ и Международными пактами о правах человека 2/,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с различными международными документами в этой области,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая свою последнюю резолюцию 47/146 от 18 декабря 1992 года, а также резолюции Комиссии по правам человека, включая ее последнюю резолюцию 1993/62 от 10 марта 1993 года, и резолюции Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, включая ее последнюю резолюцию 1993/14 от \_\_\_\_ августа 1993 года,

---

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

отмечая, что правительство Исламской Республики Иран ответило на запрос Специального представителя Комиссии о правах человека об информации относительно утверждений о нарушениях прав человека в этой стране, но не разрешила ему совершить четвертую поездку в страну, которая позволила бы ему получить информацию о фактическом положении в области прав человека в этой стране непосредственно из первых рук,

вновь подтверждая, что правительства несут ответственность за убийства и нападения их агентов на лиц, находящихся на территории другого государства, а также за подстрекательство к совершению таких действий, их одобрение или намеренное попустительство им,

принимая к сведению замечание Специального представителя о том, что есть достаточно доказательств, вполне определенно свидетельствующих о правомерности продолжения наблюдения со стороны международного сообщества за положением в области прав человека в Исламской Республике Иран,

отмечая также, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в своей резолюции 1993/14 осудила непрекращающиеся грубые нарушения прав человека в Исламской Республике Иран,

принимая также к сведению соответствующие заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по правам человека и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам относительно положения в области прав человека в Исламской Республике Иран,

1. с удовлетворением принимает к сведению промежуточный доклад Специального представителя Комиссии по правам человека и содержащиеся в нем соображения и замечания;

2. выражает свое глубокое беспокойство в связи с непрекращающимися сообщениями о нарушениях прав человека в Исламской Республике Иран;

3. выражает свое беспокойство в более конкретном плане по поводу главных критических замечаний Специального представителя относительно положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, а именно по поводу многочисленных казней, случаев применения пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания, общего уровня отправления правосудия, отсутствия гарантий надлежащего судопроизводства, дискриминационного обращения с некоторыми группами граждан по причине их религиозных убеждений, в частности с бежаистами, существование которых как жизнеспособной религиозной общины находится под угрозой, по поводу ограничений свободы выражения мнений, мысли, убеждений и свободы печати, и того, что, как отметил Специальный представитель, сохраняется дискриминация в отношении женщин;

4. выражает свое серьезное беспокойство непрекращающейся практикой применения смертной казни, которую Специальный представитель охарактеризовал как чрезмерную;

5. выражает также свое серьезное беспокойство по поводу продолжающихся угроз жизни гражданина другого государства, которые, как представляется, находят поддержку со стороны правительства Исламской Республики Иран, о чем упоминается в докладе Специального представителя, а также лицам, имеющим отношение к его работе;

6. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран воздерживаться от деятельности, в частности той, которая упомянута в докладе Специального докладчика, в отношении членов иранской оппозиции, проживающих за границей;

7. выражает сожаление в связи с тем, что правительство Исламской Республики Иран по-прежнему не разрешает Специальному представителю совершить поездку в страну, с тем чтобы, оказав ему содействие, позволить ему в полной мере выполнить свой мандат;

8. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран выполнять существующие соглашения с международными гуманитарными организациями;

9. призывает правительство Исламской Республики Иран активизировать свои усилия по расследованию и принятию мер для решения проблем, поднятых Специальным представителем в его соображениях и замечаниях, в особенности в отношении отправления правосудия и надлежащего судопроизводства;

10. призывает также правительство Исламской Республики Иран выполнять положения международных документов по правам человека, и в частности Международного пакта о гражданских и политических правах 3/, участником которого является Исламская Республика Иран, и обеспечивать, чтобы все находящиеся на ее территории лица и лица, на которые распространяется ее юрисдикция, включая религиозные группы, пользовались правами, признанными в этих документах;

11. одобряет мнение Специального представителя о необходимости продолжать осуществлять международный надзор за положением в области прав человека в Исламской Республике Иран;

12. призывает правительство Исламской Республики Иран продолжать в полной мере сотрудничать со Специальным представителем;

13. просит Генерального секретаря оказывать Специальному представителю всю необходимую помощь;

14. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бежаисты, на своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

-----

---

3/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.